

Azaleko argazkiak: "Ezkaba" (26-05); Euskararen Jaia (05-/21etik 26ra); "Emakumea eta memoria Nafarroan", Inaki Portok ondua (05-/20tik 06-/9ra); Kirolaren Eguna (05-11); Txikioni buruzko dokumentala eta liburuaren aurkezpena (05-8).



KUL TUR AGENDA



Aitzoain
Añezkar



Artika
Ballariain
Berriobeiti
Berriogoiti
Elkarte
Larrageta
Lotza
Oteitza

BE RRIO BEI TI



Argitaratzailea: Berriobeitiko Udala
L.O.: NA 253-2015
Doan banatzen da



» OHARRAK

PUNTUALTASUNA

Ikuskizuna hasi ondoren, ezin izanen da inor aretoan sartu.

SOINU-SEINALEAK

Aretoan sartzera koan deskonektatu beharko dira.

GRABAKETAK ETA ARGAZKIAK

Debekatuta daude.

JANARIAK ETA EDARIAK

Aktoreek eta ikusleek merezi duten begiruneagatik, barne-ikuskizunetan ezin izanen da jan, ezta edan ere.

ITZULTZEAK

Sarrera bat erosteko ordaindutako dirua itzultzeko arrazoi bakarra ikuskizuna bertan behera uztea izanen da.

SARRERAK

Zenbakidun sarrerak.

» TXARTEL SALMENTA

Ikuskizunetarako txartelak María de Maeztu Kultur Etxean erosten ahalko dira **emanaldi bakoitzaren aurreko astean. Ez da telefono bidezko erreserbarik onartuko.**



LEIHATILAN

(Kultur Etxeko Atezaindegian). Ikuskizun bakoitza hasi aurreko ordubete lehenagotik.

ALDEZ AURRETIK

www.berrioplano.es webgunean eta Kultur Etxeko atezaindegian, 16:00etatik 21:00etara.

» KULTUR EKIPAMENDUA

KULTURA ZERBITZUA

Udaletxean **Tel:** 948 30 31 29

Posta elektronikoa:

cultura@berrioplano.es

MARIA DE MAEZTU KULTUR ETXEA

Iturribidea, 1. Artika.

Tel: 948 38 32 54

Kafetegi-Taberna

Tel: 948 78 31 57

EUSKARA ZERBITZUA

Udaletxean

Tel: 948303129 / 634515384

Posta elektronikoa:

euskara@berriobeiti.eus

KIROLA ETA GAZTERIA ZERBITZUA

Udaletxean **Tel:** 948 30 31 29

Posta elektronikoa:

deportejuventud@berrioplano.es

LIBURUTEGI PUBLIKOA

María de Maeztu
Kultur Etxean

Udako ordutegia : 8:30-14:30

(ekainak 17-irailak 13)

Tel: 948 38 26 22

Posta elektronikoa:

bibliarc@cfnavarra.es

ERABILERA

ANITZEKO

ERAIKINA

BERRIOBEITI

Nuestra Señora de la
Purificación, 11.

Ordutegia:

10:00etatik

22:00etara.

Tel: 948 91 04 23

(kafetegi-taberna)

ARTIGUNE I

ARTIKA

Leonor

Akitaniakoa, 30

Informazioa:

948 30 31 29

ARTIGUNE III

ARTIKA

Leonor

Akitaniakoa, 30

Informazioa:

948 30 31 29

ORREAGA

MUSIKA

ESKOLAKO

PATRONATUA

María de Maeztu

Kultur Etxea

Tel: 616 72 52 18

Posta elektronikoa:

orreagamusika@gmail.com

KONTZEJU ETXEA

AITZOAIN

Oronsuspe auzoa, 3

AÑEZKAR

San Andres, 6

Tel: 618 77 84 61

ARTIKA

Kontzeju Etxea San Marcial, 9

Tel: 948 38 37 93

“María Domínguez” Gizarte-

Etxea María Domínguez, 3

Tel: 948 38 37 93

BALLARIAIN

San Pedro, z/g

BERRIOGOITI

Santa Eulalia, 39

Posta elektronikoa:

concejodeberriosuso@gmail.com

BERRIOBEITI

Kale Nagusia, 2

ELKARTE Purificación, 16

LARRAGETA

San Esteban, z/g

Posta elektronikoa:

concejo.larragueta@gmail.com

LOTZA

San Joan, z/g

Tel: 690 68 68 50

OTEITZA

San Joan, 6

Tel: 651 65 83 14

» UDAKO HIRI KANPALDIAK HAURRENTZAT

IZEN-EMATEA

MAIATZAK 2, 3 eta 6, erroldatuendako soilik



948 012 012
Infolocal

Kanpaldien txandak:

1. TXANDA: ekainaren 24tik uztailearen 5era
 2. TXANDA: uztailearen 15etik 31ra
(25 eta 26, jaiegunak)
 3. TXANDA: abuztuaren 1etik 14ra
(15 eta 16, jaiegunak)
 4. TXANDA: abuztuaren 19tik 30era
- Adina:** 2012tik 2019ra jaiotakoak
(biak barne)

Prezioa TXANDA bakoitzeko:

58 € por participante (pago con tarjeta)

Berribeiteko Udalak eskainitako hiri kanpaldiak Haur Hezkuntzako 2. mailatik Lehen Hezkuntzako 6. mailara bitarte eskolatuak dauden haurrentzako dira, hau da, izena ematean ikasmaila horietako batean eskolatuak egon behar dute; beraz, 2012tik 2019ra bitarte jaiotakoak diren haurrentzako dira (biak barne).

Kanpaldiak gune ludikoak dira, familia eta lana bateragarri egiteko dauden beharrei erantzuteko; era berean, Zendeako haurrentzako josteta eta garapen guneak sortu nahi dituzte hainbat gai lantzeko, aldi berean balioak eta sormena sustaturik.

Kontsultatu ordutegiak, egoitzak eta hizkuntzak udal webean.

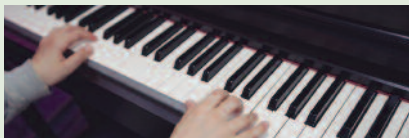
» ORREAGA MUSIKA ESKOLA

KANPO MATRIKULAZIOA

MAIATZAK 27 – EKAINAK 7

Argibideak eta kontzertu agenda:

www.escuelademusicaorreagamusikaeskola.com



» JANTOKI BEKAK. 2024-2025 IKASTURTEA

ESKAERAK EKAINAK 1 - 30

Informazio guztia udal webean egonen da eskura egun batzuk lehenago (www.berrioplano.es)

PROGRAMAZIOA MAIATZA 2024

03 OSTIRALA

IBILALDI OSASUNGARRIA



Bizitza aktiboa

“Ibilaldi osasungarriak” programa, hilabete bakoitzeko lehen ostiraletan.

Lotzako Kontzeju Etxetik

Ordua: 10:00

Izen-ematea: ez da eman beharrik

05 IGANDEA

HAUR ANTZERKIA

“Anbotoko Mari”

LOGELA MULTIMEDIA



María de Maestu Kultur Etxea (Artika)

Publikoa: 3 - 10 urte

Ordua: 18:00

Prezioa: 5,50 € aurrez / 6,50 € leihatila

Antolatzailea:

Nafarroako Antzoki Sarea

Laguntzailea:

Nafarroako Gobernua

Zikloa:

Sendaberri
Nuevos paisajes escénicos
Paisaje escénico berria

Gari lagunekin haserretu eta bakarrik abiatuko da Anbotora. Mariren haitzuloan sartu, harri magikoa lapurtu eta alde eginen du, nahiz eta ahots batek ohartarazten dion harria dagoen lekuan utzi behar duela. Anbotoko Mari atzetik abiatuko zaio mendirik mendi, eta Garik harri magikoa erabiliko du bere burua defenditzeko. Marik Tartaloren, iratxoaren eta beste jainu batzuen laguntza eskatu beharko du harria berreskuratzeko.

08 ASTEAZKENA

ALEX TXIKON: DOKUMENTALA ETA LIBURUAREN AURKEZPENA

“Mundu bat motxilan”



María de Maestu Kultur Etxea (Artika)

Ordua: 19:30

Sarrera: doan, aurrez www.berrioplano.es webean erreserbatuta (sarreraren salmenta) edo ordubete lehenago edukiera bete arte

Dokumentalaren emanaldia (53´ euskara/ele bitan), Unai Ormaetxeak Alex Txikon mendigoizaleari buruz ondutako liburuaren aurkezpena eta liburuaren sinadura (ekitaldi aurretik eta ondotik erosgai).

KIROLAREN EGUNA

KIROLA BAINO +

info +:  
www.berrioplano.es



ARTIKA

Kirol pista

11:00-13:30

Eskalada-horma eta puzgarriak

11:00-13:00

Kirolean hasteko jolasak, 5 urtetik hasita, udalerriko klubek eskutik: patinajea eta atletismoa

16:30-20:00

Gazteendako IV. 3x3 txapelketa azkarra. 10-14 urteko gazteentzat

Artika Berriko Plaza

11:30

Zumba masterclassa Artikako eta Berribeitiko monitoreekin. **Zatoz!**

12:45

Masterclass de Drum's Alive **Ezagutu!**

13:00

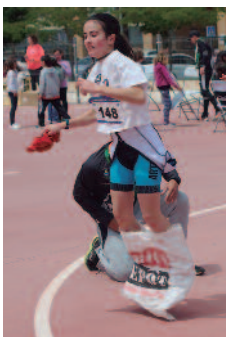
Berribeitiko kirol sariaren banaketa

BERRIOBEITI

Pilotalekua

17:30-20:30 Artikako eta Berribeitiko udal Kirol

Eskolen erakustaldia. Eskolak: pilota, hiri dantzak, gimnasia erritmikoa, judoa, Txiki Zumba, Takwondo, Kick Boxing, balleta...



ONGINTZAZKO ERREMONTE PARTIDUA



Berribeitiko pilotalekua

Ordua: 11:30

Sarrera: dohaintza 5 €, ADANO-Nafarroako Haur Minbizidunen Elkartearentzat dirua biltzeko (ADANO)

Laguntzailea:

Berribeitiko Kontzejua

Maiatzak 20 - Ekainak 9

ARGAZKI ERAKUSKETA

“Emakumea eta memoria Nafarroan”

IÑAKI PORTO



Erakusketak 1936ko kolpe militarren ondorioak jasan zituzten emakumeen memoria berreskuratu nahi du Nafarroan. Emakumeok beren senideak desagertzen ikusi zituzten errepublikaren legezketasuna defendatzeagatik. Emakumeok, erregimen frankistak inposatutako zirkunstantziak zirela eta, ikusi zuten nola derrigortu zituzten haien amak ahalegin handiagoa egitera, familiak aurrera ateratzeko. Haiek eutsi diote tinko senideen oroimenari, erregimen

Erakusketa gela. María de Maeztu Kultur Etxea (Artika)

Ordutegia: astelehenetik ostiralera, 16:00etatik 21:00etara, eta asteburuak, Kultur Etxean jarduerarik bada

Antolatzailea: Nafarroako Memoriaren Institutua - Nafarroako Gobernuua



frankistaren aurka egin zutenen bitzta moztu zuen basakeriaren zentzugabekeria transmitituz, bai eta -gizartearen itsasargi gisa- errespetua, ekitatea, berdintasuna, elkartasuna eta gisako balioak bultzatzeko beharra ere. Memoria eta balio horiek erakusten zaizkie gure gazteei Memoria duten Eskoletan, jakitun baitira gaur egun giza eskubideak urratzen dituzten prozesu ugari daudela munduan, eta horiek saihesteko konpromiso soziala eskatzen dutela.

PROGRAMAZIOA MAIATZA 2024

Euskararen jaia

BERRIOBEITIKO ZENDEA | CENDEA DE BERRIOPLANCO



MAIATZAK 21, asteartea

AÑEZKAR

EUSKARAREN JAIARI
BURUZKO TAILERRA:
TXAPAK ETA
ESKULANAK +
TXOKOLATE-JANA

Kontzeju Etxea
Ordua: 17:30

Parte-hartzaileak:
adin guztiak
Sarrera: librea

ARTIKA

MINTZODROMOA

Artigune 3
(Artika Berri)

Ordua: 19:00

Parte-hartzaileak:
euskarazko mintzarena
landu nahi duten
guztientzat
Sarrera: librea



MAIATZAK 22, asteazkena

AITZOAIN

FILMA + SOLASALDIA
Kontzeju Etxea
“Bizkarsoro”

Ordua: 19:00

Publikoa: 12 urtetik gora
Sarrera: XX. mendean,
fikziozko herri batean girotua.

Euskaldunek pairatutako
zapalkuntzaz mintzo da.

Hizkuntza: euskaraz,
azpidatziak gaztelaniaz



MAIATZAK 24, ostirala

ARTIKA (Artika
Berriko plaza)

KOREOGRAFIAK “GOAZENKIN
DANTZAN” UDAL IKASTAROKO
IKASLEEKIN

Ordua: 17:30

MAIATZAK 23, osteguna

ARTIKA
(Artika Berri)

KARRIKADANTZA
ORREAGA MUSIKA
ESKOLAKO TRIKITIXA
TALDEAREKIN

Ordua: 18:45

PINTXOPOTEA AMETZA
ABESBATZAREKIN

Ordua: 20:00





**MAIATZAK 25,
larunbata**

ELKARTE

11:45

Artikako eta Berriogoitiko erraldoiak, dantzariak eta Zendeako txaranga

12:30

Koadrilen arteko herri kirol txapelketa bertsolariak lagunduta

14:00

Haurrendako bazkaria.
10 € (ikusitako oharrak)

14:30

Helduendako bazkaria
18 € (ikusitako oharrak)

14:30 - 17:00

Tailerrak eta jolasak haur eta nerabeendako

16:30

Kantu tradizionalen Kantuz emanaldia, Andoni Mitxelenarekin

17:00

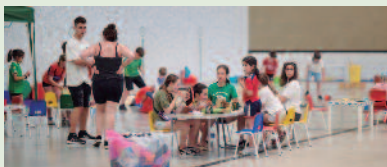
Talo tailerra

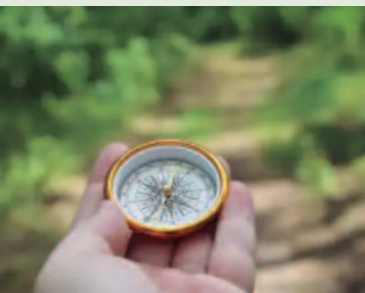
19:00

Magia eta umore ikuskizuna Sergio de Andresen eskutik

18:30-21:30

Dantzaldiak Gabezin-ekin





MAIATZAK 26, igandea

ELKARTE

ORIENTAZIO PROBA

Kontzeju Etxetik

Harrera: 11:00-11:30

Irteera: 11:30

Irritsiera: 13:00. Amaiera eta otamena

Izen-ematea: taldeka (1-5 parte-hartzaile), maiatzaren 15etik 24ra, 948 012 012 telefonoan eta egunean bertan jarduera hasi aurretik

Proban aurkitu beharreko mugarriek Zendeako historia soziolinguistikoarekin dute zerikusia (toponimia, okonimia)

Talde irabazleak Nafarroako gazta bat jasoko du.

Probaren ondotik, otamena eskainiko zaie Elkarten parte-hartzaile guztiei

EUSKARAREN EGUNARI BURUZKO OHARRAK

■ KOADRILEN ARTEKO HERRI KIROL TXAPELKETA

Adina: 12 urtetik aurrera

Osaera: taldeak gutxienez 4 kide izanzen ditu eta mistoa izan behar du

Izen-ematea: Euskara zerbitzua
euskara@berriobeiti.eus / 634 515 384

Oharra: izena aurrez edo egunean bertan eman daiteke, baina talde parte-hartzaileen kopurua mugatua izanzen da

Saria: tokiko produktuz beteriko saskia

■ BAZKARIA

Txartel salmenta: udal bulegoetan (Berriobeiti eta Artika Berri), maiatzaren 9tik 17ra

Menua: sagardotegiko menua (arraina ere aukeran). Xehetasunak udal webean

Behar bereziak: jakinarazi txartelak erostean

■ JOAN-ETORRIKO AUTOBUSA Doako zerbitzua jaira joateko

Joaneko bidaia: 11:00 eta 13:00

Ibilbidea: Artika / Artika Berri / Lotza / Añezkar / Aitzoain / Berriobeiti / Berriogoiti / Ballariain / Elkarte

Itzulera: 18:30 eta 21:45

Ibilbidea: Elkarte / Ballariain / Berriogoiti / Berriobeiti / Aitzoain / Añezkar / Lotza / Artika Berri / Artika

24 OSTIRALA

LIBURU AURKEZPENA

“La Peña fue testigo”

ANA CÁRCAR

Nafarroako Erriberan gertaturiko sarraski ideologikoak emakume eta haur aunitzen bizitza hautsi zuen betirako, 1936an. Ana Carcar antropologoak begirada gerraondo latz hartan pausatu eta gizonik gabeko etxe haien egoera azaldu digu, goseak eta beldurrak larriturik bizi zirenean. Urte sail luze-luzean ebatsitako ahotsa itzuli die liburuak.

Berriogoitiko Kontzeju Etxea

Ordua: 19:00 Sarrera: libre



26 IGANDEA

ANTZERKIA

“Ezkaba”

ILUNA PRODUCCIONES

María de Maeztu Kultur Etxea (Artika)

Publikoa: heldua Ordua: 19:00

Sarrera: 7,50 € aurrez / 8,50 € leihatila

Laguntzailea: Nafarroako Gobernu



Espetxearen gaineko oroimena han egondako pertsona bakoitzarena da, haien familiena; han dago haien historia, han haien itxaropenak eta ilusio zapuztuak. Presoa zenbaki hutsa da, bizkar busti bat, Manterola txokolataren puskatxo bat, ur zikineko pote bat dilista edo txitxirio ale batekin, lurreko harizpiz osaturiko zigarro bat hamabi lagunen artean partekatua, zero zati bat, matxinada bat, gutun moztu bat;

eta heriotza bat, dela tiro baten eraginez, dela abitaminosiak edo “bihotzekoak” eraginda. Paretek eta hezurrek baizik ez diraute. Baina, eta hormak eta hildakoak mintzatuko balira? Espetxe frankistaren bizi-baldintzei eta ihesari buruzko lana da eta, era berean, emakumeek ehundutako elkartasunezko sareei, laguntasunari, gizatasunari eta itxaropenari buruzkoa.

PROGRAMAZIOA EKAINA 2024

01 LARUNBATA

DENBORALDI BUKAERAKO JAIA

Gazte gunea

Zabalik dagoen azken egunean ederki ospatuko dugu, jardueraz beterik eta askari goxoa eginez.

info ✉: #berriplanodeporteyjuventud

Artigune III (Artika)

Ordua: 17:30 Adina: 12 urtetik aurrera



01 LARUNBATA

JAIALDIA

“Susorock”

“Susorock” jaialdiaren lehen edizioa. 5 banda arituko dira hainbat sari irabazi nahian. Parte hartzeko oinarriak Kontzejuaren eta ekitaldiaren sare sozialetan topatuko dituzue (@berrigoiti_berrioso y @susorock_fest.). Gainera, zozketak eta sorpresa asko izanen dira kontzertuetan.

Berrigoitiko Kontzejua

Kontzertuak: 17:00 - 22:00

DJ: 22:00 - 3:00



05 ASTEAZKENA

IKASTURTE BUKAERAKO KONTZERTUAK

Orreaga Musika Eskola

Hastapen taldeak eta abesbatza.

María de Maeztu Kultur Etxea (Artika)

Ordua: 18:30

Sarrera: doan

07 OSTIRALA

IBILALDI OSASUNGARRIA



Bizitza aktiboa

“Ibilaldi osasungarriak” programa, hilabete bakoitzeko lehen ostiraletan.

Kultur Etxetik (Artika)

Ordua: 10:00

Izen-ematea: ez da eman beharrik

7, 8, 9 OSTIRALA, LARUNBATA, IGANDEA

JAIK

Berriobeiti

PROGRAMAZIOA EKAINA 2024

12 ASTEAZKENA

IKASTURTE BUKAERAKO KONTZERTUAK

Orreaga Musika Eskola

Azken kontzertua.

María de Maeztu Kultur
Etxea (Artika)

Bi saio: 18:00 eta 19:30

Sarrera: doan

15, 16 LARUNBATA, IGANDEA

JAIK

Ballariain

15 LARUNBATA

BERRIOBEITIKO III. FRONTENIS
TXAPELKETAKO FINALAK

Hainbat hilabetez lehiari aritu eta gero, txapelketaren III. edizioan parte hartu duten 20 bikoteen arteko txapelketa nor den jakinen dugu. Bukatzeko, otamena.

Añezkarko pilotalekua

Ordua: 20:00



21, 22, 23 OSTIRALA, LARUNBATA, IGANDEA

JAIK

Oteitza

PROGRAMAZIOA UZTAILA 2024

05 OSTIRALA

IBILALDI OSASUNGARRIAK



Bizitza aktiboa

“Ibilaldi osasungarriak” programa, hilabete bakoitzeko lehen ostiraletan.

Berribeitiko
Konsultategitik

Ordua: 10:00

Izen-ematea:
ez da eman beharrik